

GEMEINDE BIEL

ÜBERBAUUNGSORDNUNG

KLEINBOOTSHAFEN

UFERSCHÜTZPLAN GEMÄSS SEE- UND FLUSSUFERGESETZ

ÜBERBAUUNGSPLAN

- TEILÄNDERUNG DES ZONENPLANES DER STADT BIEL

PLAN NR. 20 506
DATUM FEBRUAR 1998
MSTB. 1: 1000
BEARB. AM
REV. APRIL / JUNI 1999

STADTPLANUNGSAMT BIEL

GENEHMIGUNGSVERMERKE

ÖFFENTLICHE MITWIRKUNG VOM 11. Mai - 9. Juni 1998
VORPRÜFUNG VOM 4. September 1998
PUBLIKATION IM AMTSBLATT VOM 15. April 1999 IM AMTSANZEIGER VOM 15. + 22. April 1999
ÖFFENTLICHE PLANAUFLAGE VOM 15. April 1999 BIS 14. Mai 1999
PERSÖNLICHE BENACHRICHTIGUNG DER GRUNDEIGENTÜMER AM 13. April 1999
EINGEREICHTE EINSPRACHEN 12 RECHTSVERWAHRUNGEN 2
EINSPRACHEVERHANDLUNGEN 7. Juni 1999
UNERLEDIGTE EINSPRACHEN 8 ERLEDIGTE EINSPRACHEN 4
RECHTSVERWAHRUNGEN 1

BESCHLÜSSE

DURCH DEN GEMEINDERAT AM 2. Juli 1999
DURCH DEN STADTRAT AM 26. August 1999
DURCH DIE GEMEINDEABSTIMMUNG VOM 24. Oktober 1999
ABSTIMMUNGSERGEBNIS JA 6765 NEIN 2401
REFERENDUM -

DIE RICHTIGKEIT DIESER ANGABEN BESCHEINIGT

NAMENS DES STADTRATES

DER STADTRATSPRÄSIDENT: DIE RATSSEKRETÄRIN:

T. Baller

L.M.

GENEHMIGT DURCH DAS AMT FÜR GEMEINDEN UND RAUMORDNUNG

GENEHMIGT gemäss Verfügung vom 14. APR. 2000
Amt für Gemeinden und Raumordnung

A.C.

- Planbegrenzungslinie / Délimitation du plan
- Sektor H / Secteur H
- Sektor F "Hafen" / Secteur F "Port"
- Sektor F "Ländte" / Secteur F "Débarcadère"
- Sektor Fa "Hafen" / Secteur Fa "Port" } 6000 m2 maxi
- Sektor Fa "Ländte" / Secteur Fa "Débarcadère" }
- Neue Einfahrt Kleinbootshafen / Nouvelle entrée du Port de plaisance
- Neue Hafennole / Nouvelle jetée
- Plattform / Plate-forme

